



حملة الوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسب  
(الأيدز) - إصدار طابع بريدي

(ترجمة عن الفرنسية)

سيدتي، سيدي،

سوف يطلق كل من الاتحاد البريدي العالمي وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالأيدز (ONUSIDA) ومنظمة العمل الدولية في شهر يوليو "تموز" 2009 حملة توعية بشأن طرائق الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية / متلازمة نقص المناعة المكتسب (الأيدز) التي ستقوم على ثلاث مراحل وتدوم عدة سنوات. وسوف تشمل المرحلة الأولى زين مكاتب البريد، فيما تشمل المرحلة الثانية موظفي القطاع البريدي (سوف يشارك اتحاد UNI Global Union أيضا في المرحلة الثانية). وتشمل المرحلة الثالثة في العام 2011 موضوع الذكرى الثلاثين لمكافحة الأيدز عبر إصدارات طوابع بريرية.

ومن ثم يدعو المكتب الدولي المستثمرين المعينين بالبلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي إلى أن يدرجوا في برنامج الطوابع البريرية التي سيصدرونها في العام 2011 طابعا بريديا تذكاريًا واحدًا أو عدة طوابع بريرية تذكارية، فضلا عن منتجات متصلة بالطوابع بمناسبة الذكرى الثلاثين لمكافحة الأيدز.

وبغية الوصول بتأثير الطابع البريدي التذكاري إلى أقصى درجة ممكنة، يوصى بوضع شعار برنامج ONUSIDA وربما الشعار الذي قد يُصمم من أجل هذه المناسبة في العناصر البيانية للطابع البريدي (أو الطوابع البريرية). وسوف نبلغكم بجميع الخصائص التقنية اللازمة لاستعمال هذا الشعار أو هذه الشعارات لاحقا.

ولن يخضع استعمال الشعار لهذا الإصدار الخاص في 2011 لحقوق الاستنساخ أو الحقوق المتصلة بالملكية الفكرية.

ويمكن للمستثمرين المعينين بالبلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي الذين سبق لهم أن خططوا لبرنامجهم في 2011 وضع هذا الشعار في صورة صغيرة ملاصقة على الطابع البريدي للبرنامج الرسمي.

ويرجى من المستثمرين المعينين بالبلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي الذين يخططون لإصدار طابع بريدي تذكاري أو عدة طوابع بريرية تذكارية إبلاغ المكتب الدولي بذلك، وإمداده بعينة من المنتجات المخطط لإعدادها. وللمزيد من المعلومات بشأن إصدار الطابع البريدي التذكاري أو الطوابع البريرية التذكارية الخاصة بحملة التوعية على مكافحة الأيدز، نرجو منكم الاتصال بالشخصين التاليين:

(M. K.J.S McKeown) السيد مكيون (1)  
Directeur du développement des marchés  
Union postale universelle

+ 41 350 31 23 الهاتف:  
+ 41 351 02 66 الأبداد البعدية:  
[ken.mckeown@upu.int](mailto:ken.mckeown@upu.int) البريد الإلكتروني:

أو

(Jean-François Logette) السيد لوجيت (2)  
Expert en philatélie  
Chef du programme philatélie et CRI  
Union postale universelle

+ 41 350 31 22 الهاتف:  
+ 41 351 02 66 الأبداد البعدية:  
[jf.logette@upu.int](mailto:jf.logette@upu.int) البريد الإلكتروني:

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

المدير العام،  
إدوارد داين